



Delegación de la Comisión Europea en Argentina

Ayacucho 1537 - C1112AAA Buenos Aires
delegation-argentina@ec.europa.eu
www.delarg.ec.europa.eu
☎ (54-11) 4805-3759
📠 (54-11) 4801-1594

Número N° 16 - NEWSLETTER
15 de abril, 2009

Indice:

- [Mensaje del Jefe de la Delegación](#)
- [Actividades en Argentina](#)
- [Noticias de Europa](#)
- [Nuevos enlaces](#)

MENSAJE DEL JEFE DE LA DELEGACIÓN



Este principio de año la crisis internacional mantuvo al mundo entero ocupado en la búsqueda de soluciones y en la definición de estrategias globales. En ese contexto la Unión Europea, actuando unida, ha ejercido su liderazgo y tomado la iniciativa en el G20, la OMC y otros foros internacionales.

También avanzamos en el proceso de ampliación y profundización de las relaciones bilaterales con la República Argentina y con América latina en su conjunto. En plena crisis, después de ocho años de ausencia, el Banco Europeo de Inversiones (BEI) reanudó sus operaciones en Argentina y envió en marzo una misión para tomar nota de la situación actual del país en sus aspectos políticos, económicos y sociales y apoyar las inversiones europeas en el país. Al mismo tiempo, lanzamos 10 proyectos de cooperación entre la Unión Europea y la Argentina de alto contenido social, que fueran elegidos en 2008. La contribución total no-reembolsable de la Unión Europea para la realización de estos proyectos suma más de € 4 millones.

Por otro lado, Stefano Saninno, Director General Adjunto de la Comisión Europea para relaciones con América Latina y Asia, y un grupo de funcionarios europeos, participaron en Buenos Aires de una reunión preparatoria de la próxima cumbre entre la Unión Europea y los países de América Latina y el Caribe, que se celebrará en España en mayo de 2010.

El mensaje así transmitido por la Unión Europea a la Argentina y a la región latinoamericana es fuerte y claro. Para enfrentar juntos la crisis debemos intensificar más aún nuestra cooperación.

Gustavo MARTÍN PRADA
Embajador
Jefe de la Delegación

ACTIVIDADES EN ARGENTINA

La Delegación, anfitriona de un seminario sobre visibilidad en América Latina y Caribe (06-08/04/2009)

Los expertos en comunicación de las Delegaciones de la Unión Europea en 22 países de América Latina y el Caribe y funcionarios de la Comisión Europea participaron en un seminario regional sobre temas de visibilidad, comunicación y prensa, co-organizado en Buenos Aires entre 6 y 8 de abril por la sede de la CE y por la Delegación de la Comisión Europea en Argentina.

El objetivo del seminario anual -realizado por segunda vez en Buenos Aires- fue evaluar la estrategia de comunicación institucional de la Unión Europea en América Latina y el Caribe y su implementación a través de sus delegaciones.

El embajador Gustavo Martín Prada, Jefe de la Delegación, inauguró el seminario y participó con una ponencia sobre el estado actual y las perspectivas de las relaciones entre la UE y el MERCOSUR.

[Ver más...](#)



Recepción del Embajador Martín Prada para los comunicadores de la UE, la prensa argentina y diplomáticos (07/04/2009)

El Embajador Gustavo Martín Prada, Jefe de la Delegación de la Comisión Europea en Argentina, ofreció el 7 de abril una recepción para periodistas, diplomáticos y participantes del seminario regional sobre visibilidad de la Unión Europea en América Latina y el Caribe. El evento tuvo lugar en el Círculo Militar en Buenos Aires. Asistieron los comunicadores de las 22 delegaciones de la Unión Europea en América Latina y el Caribe, representantes de los principales medios de comunicación de la prensa nacional, radio y televisión argentinas y diplomáticos responsables de comunicación e información en las embajadas de los Estados Miembros de la UE y representantes de la Cancillería argentina.



Funcionarios de la Comisión Europea en la reunión preparatoria de la Cumbre Unión Europea-Latinoamérica y el Caribe (18-19/03/2009)

Stefano Saninno, Director General Adjunto de la Comisión Europea para relaciones con América Latina y Asia, y un grupo de funcionarios europeos, participaron en Buenos Aires de una reunión preparatoria de la próxima Cumbre entre la Unión Europea y los países de América Latina y el Caribe, que se celebrará en España en mayo de 2010.

Altos funcionarios de la Unión Europea y de sus 27 Estados Miembros se reunieron con sus homólogos de 40 países de América Latina y el Caribe los días 19 y 20 de marzo en el Palacio San Martín de la Cancillería argentina, para abordar temas de interés común para ambas regiones, como el cambio climático, la eficiencia energética y la relación entre tecnología y desarrollo.



Presentación de 10 proyectos de cooperación UE-Argentina (05/03/2009)

El Embajador Gustavo Martín Prada, Jefe de la Delegación de la Comisión Europea en Argentina, acompañado por intendentes, directores y representantes de universidades y ONGs, fue el anfitrión de una recepción que tuvo lugar en la sede de la Delegación el 5 de marzo, con el fin de marcar el lanzamiento de 10 proyectos de cooperación entre la Unión Europea y socios argentinos y que fueran elegidos en 2008. La contribución total no-reembolsable de la Unión Europea para la realización de estos nuevos proyectos suma € 4.07 millones, sobre un valor total de € 5.16 millones. Es una gama de proyectos particulares que apuntan contra la violencia familiar, el SIDA, la tortura, y que fortalecen la democracia social, los derechos humanos, la equidad de géneros y las organizaciones de productores familiares. Al final del evento, el Embajador y sus invitados ofrecieron una conferencia de prensa.

En el evento se lanzó una serie de proyectos de cooperación con alto impacto social, firmados a finales de diciembre 2008, en cuya implementación participan diferentes instituciones argentinas como municipios, ONGs y universidades de Argentina y de Europa (Italia y Portugal). Además de representantes de las organizaciones que participan en la implementación de los proyectos, de la reunión participaron también los intendentes de Pilar, Reconquista, Colonia (Uruguay) y San Martín.

[Ver más...](#)



Una misión del Banco Europeo de Inversiones visitó Argentina (3-5/03/2009)

Una misión del Banco Europeo de Inversiones (BEI), encabezada por Alberto Barragán, Jefe de la División América Latina, visitó Buenos Aires entre el 3 y el 5 de marzo, a fin de reanudar la actividad del banco en Argentina, interrumpida desde hace casi ocho años, y apoyar las inversiones de las empresas europeas en el país. El objetivo de esta visita fue Las operaciones del Banco Europeo de Inversiones en América Latina intentan reforzar la presencia de la Unión Europea y apoyar la sustentabilidad medioambiental en el continente, apoyando sobre todo proyectos de energía renovable y los que luchan contra el cambio climático. Por su volumen de financiación, habiendo concedido en 2007 préstamos por un total de € 48.000 millones, el BEI -creado en 1958 como organización de financiación a largo plazo de la Unión Europea- ocupa ahora el primer lugar entre las instituciones financieras internacionales. Desde el año 1993 hasta enero de 2007, el BEI ha concedido 55 préstamos por un total de € 2.400 millones en once países latinoamericanos. Para el período 2007-2013, el Consejo de la Unión Europea impartió al BEI un nuevo mandato de préstamo que prevé para los países latinoamericanos asociados un importe de financiación del orden de € 2.800 millones.

Más información:

Sobre el BEI: www.eib.org

Sobre las actividades del BEI en la América Latina: www.eib.org/lending/ala



Nuevo folleto informativo: *Unión Europea y la Argentina, una relación comercial pujante* (20/03/2009)

La Delegación de la Comisión Europea en Argentina ha elaborado un nuevo folleto informativo, Unión Europea y la Argentina una relación comercial pujante, dedicado a las relaciones comerciales y económicas entre la Unión Europea y la Argentina. El folleto resume en 18 páginas la estructura de la cooperación comercial y los temas principales que dominan la agenda económica común, mostrando a la Unión Europea como el socio comercial clave para Argentina.

Ver el folleto en: www.delarg.ec.europa.eu

La Delegación de la Comisión Europea en Argentina participa del lanzamiento de la red de ex becarios del Programa ALBAN (20-21/04/2009)

Unos 200 ex becarios del Programa Alban de la Comisión Europea que finalizaron sus estudios de posgrado, se reunieron el 20 y el 21 de marzo en la Universidad de Buenos Aires para asistir a la **Conferencia Alban Alumni**. En este evento se inauguró la red de ex becarios con el objetivo de desarrollar nuevas iniciativas y actividades que consoliden los lazos entre las instituciones argentinas y europeas creadas durante la implementación de los proyectos financiados por las becas ALBAN. La Delegación de la Comisión Europea también fue representada en la conferencia inaugural.

El Programa ALBAN, financiado por la Comisión Europea, ayudó al fortalecimiento de la cooperación en educación superior entre América Latina y la Unión Europea. Gracias al Programa ALBAN, más de 300 graduados argentinos realizaron estudios de maestría, doctorado y especialización en universidades de Europa.



Día de la Mujer: Europa sigue concediendo prioridad a la capacitación de la mujer (08/03/2009)

En el Día Internacional de la Mujer, 8 de marzo, el diario argentino Buenos Aires Herald publicó un artículo ofrecido en forma exclusiva por la Delegación de la Comisión Europea en Argentina.

[Ver más...](#)

NOTICIAS DE EUROPA

La Comisión Europea, primera en actuar en el G20 con su estrategia de apoyo a los países en desarrollo (texto en inglés) (08/04/2009)

Menos de una semana después de la Cumbre del G20 en Londres, la Comisión Europea ha elaborado un programa de acciones que la Unión Europea adoptará para ayudar a los países en vía del desarrollo a enfrentar las consecuencias de la actual crisis económica.

Ver [texto en inglés](#)

Ver "Millennium Development Goals – Impacto de la crisis financiera en los países en vía de desarrollo" en: http://ec.europa.eu/development/index_en.cfm



Erasmus Mundus

Más estudiantes podrán ser beneficiarios de Erasmus Mundus

Erasmus Mundus, el programa europeo de cooperación que apoya la excelencia académica e intercambio de estudiantes en la educación superior en todo el mundo, entra en una nueva fase con una gama de actividades más amplia y con un presupuesto notablemente mayor.

Leer más (en inglés) en: www.delarg.ec.europa.eu y en el Comunicado de prensa IP/08/1560, del 21 de octubre 2008: [The Commission welcomes the adoption of Erasmus Mundus II by the European Parliament](#) y en las siguientes páginas web:

[Erasmus Mundus](#)

[External Cooperation Programmes](#)

[Video News Release on Erasmus Mundus](#)

[Video News Release including Erasmus Mundus](#)

[Erasmus Mundus Infoday on 18 February](#)

**Se abrió la convocatoria de propuestas MEDIA
Internacional de la Comisión Europea para 2009
(07/02/2009)**

La Comisión Europea abrió la convocatoria a propuestas de personas jurídicas de los Estados Miembros de la Unión Europea y de cualquier tercer país para la Acción preparatoria MEDIA Internacional, para el año 2009.

La Acción Preparatoria MEDIA Internacional tiene por objetivo examinar y experimentar actividades de cooperación entre profesionales europeos del sector cinematográfico y sus homólogos de terceros países. Las condiciones particulares de la convocatoria constan en el programa de trabajo de la Acción Preparatoria MEDIA Internacional para 2009.

Las propuestas serán evaluadas por la Comisión Europea, asistida por expertos independientes, según los criterios del programa. El importe máximo disponible para la presente convocatoria asciende a 4,96 millones EUR. La ayuda financiera de la Comisión Europea no podrá exceder el 50%, el 75% o el 80% del total de los costos subvencionales, en función de las características de la actividad.

La fecha límite para la presentación de solicitudes es el 2 de junio de 2009 a:

Sra. Aviva Silver
Comisión Europea
DG Sociedad de la Información y Medios de Comunicación
Dirección A – Audiovisual, Medios de Comunicación e Internet
Unidad A2 – Programa MEDIA y alfabetización mediática
Despacho BU33 02/005
B-1049 Bruselas.

Información completa de la convocatoria disponible en:
<http://ec.europa.eu/media>



La Comisión Europea sigue simplificando la Política Agraria Común: reducción de la carga administrativa en un 25 % antes de 2012 (18/03/2009)

Gracias a los importantes avances ya realizados de cara a la simplificación de la política agrícola común (PAC), y a otras medidas aún pendientes de ejecución, la Comisión está convencida de que alcanzará su objetivo de reducir la carga administrativa que genera la PAC en un 25% antes de 2012. Un nuevo informe destaca una serie de medidas adoptadas en los últimos tres años y medio, que reducen las tareas burocráticas de los agricultores, de las empresas del ramo de la alimentación y de las Administraciones, y que pueden reducir los costes anuales en cientos de millones de euros, haciendo así que la agricultura europea sea más competitiva.

«Simplificar la política supone simplificar la tarea de los administradores, pero, sobre todo, que los agricultores puedan dedicar más tiempo a sus tierras, haciendo lo que mejor saben hacer, y menos a tareas burocráticas. Los cambios introducidos reducirán también los gastos de los agricultores en cientos de millones de euros. En tiempos de dificultades económicas, esto es una grandísima ventaja», ha manifestado Marian Fischer Boel, Comisario de Agricultura y Desarrollo Rural.

Ver más sobre las medidas específicas en:

http://ec.europa.eu/agriculture/simplification/index_fr.htm

www.delarg.ec.europa.eu

La Comisión Europea presentó las prioridades políticas para 2010 (texto en inglés) (18/02/2009)

Sobre la Estrategia Política Anual de la Comisión Europea, presentada el 28 de febrero, lea (texto en inglés) en:

www.delarg.ec.europa.eu

Más información y el texto del documento - Annual Policy Strategy 2010 - en:

http://ec.europa.eu/atwork/synthesis/index_en.htm

La OMC elogia la posición de la UE sobre el comercio multilateral y su apoyo a los países en desarrollo (texto en inglés) (06/04/2009)

En su noveno informe sobre la política comercial de la Unión Europea, la OMC elogia a la Unión Europea por su rol instrumental en el fortalecimiento del sistema multilateral de comercio y por su liderazgo en las negociaciones globales en marco de la Ronda de Doha.

[Ver más...](#) (texto en inglés)

Mas información sobre la política comercial de la Unión Europea en: <http://ec.europa.eu/trade/>

La Unión Europea celebra los 30 años de la Directiva de Aves, su primer acto legislativo para la protección de la naturaleza (31/03/2009)

El 2 de abril se cumplió el 30 aniversario la Directiva de Aves, primer acto legislativo de la Unión Europea para la protección de la naturaleza. Es uno de los principales logros de la política europea de medio ambiente y el núcleo de la estrategia de la Unión Europea para detener la pérdida de biodiversidad.

La Directiva de Aves ha desempeñado un importante papel a la hora de invertir la tendencia a la desaparición de algunas de las especies de aves más amenazadas de Europa, en especial por medio de las Zonas de Especial Protección para las Aves (ZEPA). En la actualidad existen aproximadamente 5.000 ZEPAs, que ocupan más del 10% de la superficie de la Unión Europea y forman parte integrante de la red ecológica Natura 2000. La Directiva de Aves es un ejemplo excelente de responsabilidad compartida y cooperación entre los 27 Estados miembros de la Unión. Cuando se adoptó en 1979, la Unión Europea estaba compuesta sólo por nueve Estados miembros. Hoy, la cooperación se ha extendido a toda la UE ampliada, y existen ZEPA en los 27 Estados miembros. En toda la Unión Europea se aplican las mismas normas de protección de las aves, y la Comisión controla rigurosamente su ejecución, llevando, incluso, a los Estados miembros ante los Tribunales cuando resulta necesario.

Para más información, visite:

http://ec.europa.eu/environment/nature/legislation/birdsdirective/index_en.htm

http://www.delarg.ec.europa.eu/es/novedades/directiva_de_aves.htm



La Unión Europea contra los patronos que proporcionan empleo ilegal (19/02/2009)

La Unión Europea ha dado un gran paso adelante en su lucha contra uno de los principales factores de atracción para la inmigración ilegal, los patronos que proporcionan trabajo ilegal. El Parlamento Europeo ha aprobado un compromiso, alcanzado con el Consejo Europeo en diciembre de 2008, a favor de una Directiva que prevé sanciones contra los patronos que empleen a nacionales de terceros países en situación ilegal. El compromiso sobre la Directiva prevé sanciones contra el patrón, no contra el emigrante. Afecta a empresas y particulares, incluso cuando el empleo es con fines privados.

El voto favorable del Parlamento Europeo allana el camino para un acuerdo sobre la Directiva denominada de las «sanciones a los patronos». La Directiva tendrá aún que ser formalmente aprobada por el Consejo Europeo antes de que pueda entrar en vigor. Una vez que haya sido adoptada y publicada y que haya entrado en vigor, los Estados miembros de la UE tendrán dos años para su transposición en sus Derechos internos antes de que sea plenamente aplicable en la práctica (aproximadamente en el verano de 2011).

El Vicepresidente Jacques Barrot, Comisario de la UE responsable del departamento de Justicia, Libertad y Seguridad, ha declarado que *"el empleo de emigrantes en situación ilegal es dañino en muchos aspectos. Dada su dependencia del empresario, tales personas corren un gran riesgo de verse ante la dura realidad de la explotación e incluso a veces de la semiesclavitud. El empleo ilegal distorsiona también la competencia y el funcionamiento del mercado interior. Así pues, la Unión Europea debe mantenerse firme y mostrar su compromiso en la lucha contra este fenómeno inaceptable"*.

Según las estimaciones, el número de emigrantes ilegales en la Unión Europea se sitúa entre 4,5 y 8 millones, con un aumento estimado de 350.000 a 500.000 por año.

[Ver más...](#)

Los beneficios duraderos de la ampliación mejoran la posición de la UE ante la crisis global actual (20/02/2009)

Las últimas ampliaciones de la Unión Europea, de 2004 y 2007, han sido un éxito del proceso de unificación europea y han aportado beneficios concretos a los ciudadanos de toda la Unión. En el plano económico, la ampliación ha llevado a una mejora del nivel de vida en los nuevos Estados miembros, creando, al mismo tiempo, nuevas oportunidades de exportación e inversión para los miembros más antiguos. Además, ha ayudado a consolidar la democracia, la estabilidad y la seguridad del continente. Una Unión Europea ampliada tiene más peso a la hora de abordar problemas de importancia mundial, ya sea el cambio climático, o la economía mundial y su gobernanza.

Sobre los beneficios concretos de la ampliación de la Unión Europea haga clic [aquí](#).

Y más en:

http://ec.europa.eu/economy_finance/thematic_articles/article13913_es.htm

<http://ec.europa.eu/enlargement/5years>

La Comisión Europea propone la creación de una oficina europea de apoyo en materia de asilo (18/02/2009)

La Comisión Europea ha adoptado hoy una propuesta sobre la creación de una Oficina europea de apoyo en materia de asilo que se creará en forma de agencia, como organismo europeo independiente. Esta propuesta, que se enmarca en el pacto sobre inmigración y asilo, responde a una petición del Consejo Europeo. La propuesta permitirá la instauración rápida de una agencia que coordinará y reforzará la cooperación en materia de asilo entre los Estados miembros, con lo que se promoverá la aproximación de las distintas prácticas nacionales. La Oficina contribuirá también a hacer converger las normas en materia de derecho de asilo que existen en la UE.

La situación actual en materia de aplicación del derecho de asilo demuestra que existen grandes diferencias en la práctica de los Estados miembros por lo que se refiere a las solicitudes de protección internacional. La Oficina apoyará a los Estados miembros en su aplicación de una política de asilo más coherente y justa, por ejemplo ayudándoles a definir buenas prácticas, organizando actividades de formación a nivel europeo, o mejorando el acceso a la información de calidad sobre los países de origen. Se encargará también de coordinar equipos de apoyo constituidos por expertos nacionales, a los que podrán recurrir los Estados miembros en momentos de afluencia masiva de solicitantes de asilo en su territorio. Asimismo, facilitará también una asistencia científica y técnica para hacer evolucionar la política y la legislación en materia de asilo.

[Ver más...](#)

¿Quiere conocer la agenda de la UE? (30/01/2009)

La Comisión Europea ha puesto en marcha el Calendario de la UE, una nueva herramienta de Internet que permite a cualquier persona en cualquier lugar del mundo conocer qué actividades de las instituciones europeas tendrán lugar en un futuro próximo. El Calendario de la UE ofrece sobre todo a los periodistas, pero también al público general, el acceso a la misma información que a la prensa en Bruselas. Da acceso directo a avances informativos (texto, enlaces e imágenes) sobre legislación, acciones y acontecimientos futuros, preparados u organizados por las instituciones de la UE.

Consulte el Calendario de la UE en:
<http://europa.eu/eucalendar/>

Informe general sobre la actividad de la Unión Europea en 2008 (04/03/2008)

La Comisión Europea ha publicado el Informe general sobre la actividad de la Unión Europea en 2008. Entre los hechos destacados de estos doce meses, la crisis financiera internacional, el cambio climático y varios conflictos internacionales han sido objeto de una reacción europea rápida y eficaz, colocando a la Unión en primera fila en el panorama político mundial. El proceso de ratificación del Tratado de Lisboa, ralentizado tras la victoria del "no" en el referéndum irlandés de la primavera y relanzado con ocasión del Consejo Europeo de diciembre, constituyó el acontecimiento institucional del año.

Con motivo de la publicación del Informe general 2008, el Presidente de la Comisión Europea Barroso señaló que "después de cincuenta años de existencia, las instituciones europeas han demostrado su capacidad de reacción rápida ante los retos mundiales, y el año 2008 ha sido el testigo. La Unión Económica y Monetaria, que celebra este año sus diez años, también ha demostrado la protección que representa el euro ante una crisis financiera mundial."

Está disponible en Internet a través del servidor Europa:

<http://europa.eu/generalreport/fr/welcome.htm>

[Ver más...](#)

NUEVOS ENLACES



[Presidencia checa](#)



Unión Europea y la Argentina: una relación comercial pujante
[El folleto electrónico](#)



[Europosgrados 2009](#)



[Elecciones europeas](#)



[Creatividad e innovación: el año europeo 2009](#)

[Licitaciones para prestar servicios de consultoría a la Comisión Europea](#)